

## الرسالة

(روميه ١٠: ١٠-١١)  
يا إخوة إن بغية قلبي  
وابتهالي إلى الله هما لأجلِ  
إسرائيل لخلاصه\* فإني  
أشهد لهم أن فيهم غيره للهِ  
إلا أنها ليست عن معرفة\*  
لأنهم إذ كانوا يجهلون بِرَّ  
الله ويطلُّون أن يُقيموا بِرَّ  
أنفسهم لم يخضعوا بِرَّ  
الله\* إنما غاية الناموس  
هي المسيح لبِرِّ كل منْ  
يؤمن\* فإن موسى يصيِّفُ  
البِرُّ الذي من الناموس بِأنَّ  
الإنسان الذي يعمل هذهِ  
الأشياء سيحيها فيها\* أمَّا  
البِرُّ الذي من الإيمان فهكذا  
يقول فيه لا تقلُّ في قلبكَ  
من يصعدُ إلى السماءِ أي  
ليُنْزَلَ المسيح\* أو من يهبطُ  
إلى الهاوية أي ليُصعدَ  
المسيح من بين الأموات\*  
لكن ماذا يقول إن الكلمةَ  
قريبةٌ منكَ في فمِكَ وفي  
قلبكَ أي كلمة الإيمان التي  
نبشُّ نحنُ بها\* لأنك إن  
اعترفت بِفمِكَ بالرب يسوعَ  
وأمنت بِقلبكَ أنَّ الله قدْ  
أقامه من بين الأموات فإنكَ  
تلُّخصُ لأنَّه بالقلب يؤمنَ  
لبِرِّ وبالفم يعترفُ  
للخلاص\*.

## قديس من بلادنا

«كواكب دمشق ثلاثة: بولس الرسول  
ويوحنا الدمشقي ويوسف منها  
الحاد». (المطران غرفائيل شاتيلا).  
تعيد الكنيسة الانطاكيه الأرثوذكسيه  
في العاشر من تموز لذكرى القديس  
الشهيد في الكهنة يوسف الدمشقي،  
البيروتي الأصل، الذي جاهد وعلم  
ابناء رعيته وخدمهم اثناء الصعب  
وكمل جهاده  
مستشهاداً عام  
١٨٦٠.  
ولد الأب يوسف  
بن جرجس  
موسى بن منها  
الحاد في دمشق  
في أيار ١٧٩٣  
لعائلة فقيرة  
تقية بيروتية  
سكنت دمشق.  
تلقى بعض

العدد ٢٠٠١/٢٧  
الأحد ٨ تموز  
**القديس العظيم في الشهادة**  
**بروكوبيوس**  
**اللحن الرابع**  
**إنجيل السحر الخامس**

على قلب يوسف فدرسه وقابل بين  
النسخ اليونانية والعربية، حتى انه  
حفظ قسماً كبيراً من الكتاب. وقد أخذ  
العبرية من أحد تلامذته اليهود الذين  
كانوا يقصدون بيته للتعلم.  
حاول والده ابعاده عن المطالعة  
والدرس والتدریس فلم يفلحا، فزوجاه  
إلى فتاة دمشقية تدعى مريم وهو في  
التاسعة عشره لكن الزواج لم يبعده عن  
المطالعة وخاصة مطالعة الكتاب  
المقدس.  
عام ١٨١٧  
طالب به  
الدمشقيون  
كاهمًا يرعاه  
لما عاينوا فيه  
خصائص حسنة.  
فاهتم يوسف  
بخدمة ابناء  
رعاية المريمية  
معلماً ايام  
كلمة الله  
ومسانداً ايام المحن. وقد بقي  
الدمشقيون يرددون بعضاً من مواعظه  
بعد رقاده بأربعين عاماً (حسب  
كتابات بعض المؤرخين)، كما كانوا  
يتذكرون خدمته ايام عندما تفتشي  
داء الهواء الأصفر في دمشق عام  
١٨٤٨ إذ كان يخدم المرضى غير مبالٍ  
بالعدوى، متوكلاً على الله ومهتماً بدفع  
الموتى وتعزية الحزانى. وقد قام بعمله  
على أكمل وجه رغم انه فقد احد أولاده  
بسبب الوباء.  
عرف الخوري يوسف بفقره وكان  
يخدم رعاية المريمية دون مقابل. لم

التعليم، لكنه ترك الدرس باكراً لفقر  
حال والده، واضطر إلى دخول معترك  
العمل باكراً، فعمل في نسج الحرير،  
لكنه لم يترك الكتاب اذ كان يقضى  
الليل في القراءة والدرس. بعد موته  
أخيه البكر الذي كان يملك مكتبة  
كبيرة انكب يوسف على مطالعة كتب  
أخيه. وقد تعرَّف على العلامة الشيخ  
محمد العطار الدمشقي فتعلم منه  
العربية والمناظرة والمنطق والعلوم  
العقلية، كما أخذ عن المعلم جرجس  
شحادة الصباغ الإلهيات والتاريخ.  
الكتاب المقدس كان الكتاب الأعز

## الإنجيل

(متى ٢٨:٣٤)

في ذلك الزمان لما أتى يسوع إلى كورة الجرسين استقبله مجنونان خارجان من القبور شرسان جداً حتى إنه لم يكن أحد يقر أن يجتاز من تلك الطريق فصاحا قائلين ما لنا ولك يا يسوع ابن الله أحيطت إلى هنا قبل الزمان لتعينا وكان بعيداً منهم قطبيع خنازير كثيرة ترعى فأخذ الشياطين يطلبون إليه قائلين إن كنت تخرجا فائذن لنا أن نذهب إلى قطبيع الخنازير فقال لهم إذهبوا فخرجوا وذهبوا إلى قطبيع كلقد وشب عن الجرف إلى البحر ومات في المياه أما الرعاعة فهربوا ومضوا إلى المدينة وأخبروا بكل شيء وبأمر المجنونين فخرجت المدينة كلها للقاء يسوع ولما رأوه طلبوا إليه أن يتحول عن تخومهم فدخل السفينة واجتاز وأتى إلى مدنته.

## تأمل

إن قال أحد «لماذا استجاب المسيح لطلب الشياطين وسمح لهم أن يدخلوا في قطبيع الخنازير؟» (متى ٣٢:٨). نجيب قائلين إنه لم يفعل ذلك استجابة لصالحهم،

المؤمنين الذين التحقوا بالمرسلين البروتستانت الأمريكيين وقد افحم المرسلين ورد القطبيع الشارد إلى الحظيرة.

استعرت الأحداث عام ١٨٦٠ في دمشق، وتعرض المسيحيون لمجزرة كبيرة في التاسع من تموز فلجلأ عدد كبير منهم إلى الكنيسة المريمية. خرج الخوري يوسف من بيته حاملاً علبة الذخيرة المقدسة (المناولة) في «عبّه» وتنقل من سطح إلى آخر حتى وصل الكنيسة المريمية. بقي هناك طوال النهار والليل يصلّي مع المؤمنين، مشدداً أيامه بأن لا يخافوا من يقتل الجسد ولا يستطيع ان يقتله الروح، وإن أكيل المجد قد أعد لكل من يسلم ذاته لله. وفي صباح العاشر من تموز حصل هجوم كبير على الكنيسة فاستشهد عدد كبير من المؤمنين، كما استطاع قسم منهم الهرب مع الخوري يوسف. لما وصل يوسف إلى ناحية ماذنة الشحم تعرف عليه أحد المهاجمين وصرخ: «هذا إمام النصارى، إذا قتلناه قتلنا معه كل النصارى». أدرك يوسف أن ساعة المجد قد دنت فأخرج علبة المناولة من «عبّه» وابتلع القرابان المقدس. انقضّ عليه المهاجمون بالغوسس حتى اسلم الروح، ثم ربطوه من رجليه وسحبوه على الأرض في أزمة دمشق وحاراتها فهشّمه تهشّما.

## الاعتراف بالقديسين

صيف عام ١٩٩٣ اتخذ المجمع الإنطاكي المقدس خطوة جريئة ومهمة، وذلك عبر الاعتراف العلني بقداسة الخوري يوسف مهنا الحداد المعروف بيوسف الدمشقي، الذي ولد عام ١٧٩٣ واستشهد في المجازر التي شهدتها دمشق ضد المسيحيين عام ١٨٦٠. وقد عُرف هذا القديس الذي نعيّد له في العاشر من تموز، منذ ما قبل استشهاده بفضائله

يكن المال يغريه، وعندما دعاه البطريرك الأوليسيمي ليذهب إلى القدس ويعلم هناك لقاء معاش مغر رفض مفضلاً البقاء في خدمة رعيته: «إني دُعيت لخدمة هذه الرعية دون سواها والذي دعاني يكفيني». كما عُرف بصلاحية إيمانه وصبره وتواضعه وهدوئه وابتعاده عن كل مرح. كان حكيمًا ويسقطًا في آن، يفحّم العلماء ويقنّع البسطاء. اقترب اسم المدرسة البطريركية في دمشق باسم الخوري يوسف. انتقل إليها عام ١٨٣٦ فطورّها ووسّعها وعِنَّ المعلمين ذوي الكفاءة برواتب محددة. وكان كل همه أن يثقّف العقول ويخرج شباباً مستعدّين لخدمة ربّ الكنيسة. ولذلك انشأ في هذه المدرسة عام ١٨٥٢ معهداً لتدريس اللاهوت انضم إليه اثنا عشر تلميذاً صاروا من مطراننة الكرسي الانطاكي. من تلامذته البطريرك ملاتيوس الروماني، ومطران بيروت ولبنان غفرائيل شاتيلا، والارشمندريت اثناسيوس قصیر مؤسس مدرسة البلمند الاكليريكية، إلى عدد كبير من المطرانة والمفكرين.

يُحكي انه كان يمتلك مكتبة من أهم مكتبات العصر، لكنها نهبت وأحرقت في أحاديث ١٨٦٠. نتاجه الأدبي كان غزيراً لكن لم يصلنا منه إلا القليل. وقد اهتم بتدقيق كثير من المخطوطات الكتابية والأبائية وكان يكفي ان يضع ختمه على مخطوطة مدققة لتهاافت المطبع لطبعها. كما كانت له مساهمة كبيرة في تنقيح النسخة العربية للكتاب المقدس المعروفة بطبعة لندن.

عمل الخوري يوسف بحكمة ودرأية على إعادة بعض الروم الكاثوليك إلى الكنيسة الأرثوذكسية لكن ليس بالعنف، كما لم يتردد عن المجيء إلى حاصبيا وراشيا لإعادة عدد من

الشروط الضرورية لتبين القدسية. فحسب القديس أن يشعّ بشهادة الدم أو بالفضائل أو بالتعليم، ولا يُقدّم القديسيون صانعو العجائب على أولئك الذين لم يُعرف عنهم أنهم قاماً بها.

القديس، إذاً، في ذاكرة ربّه أولاً، وهو في ضمير الكنيسة ثانياً، اعترفت به الرئاسة الكنسية أم لم تعرّف. فحضور القديس يحمله الشعب المؤمن من جيل إلى جيل، ولعل هذا، في نهاية المطاف، هو ما يوحى لأبحار الكنيسة اقتداءً آثار قدّيس والاعتراف بقداسته. والحق أنّ هذا يصبح في يوسف الدمشقي الذي كان حاضراً في ضمير الكنيسة الدمشقية والكنيسة جمّعاً قبل الاعتراف بقداسته.

ماذا يبرّر، إذًا، ضرورة تتبع آثار القديسيين ونبشهم وتعرّيف الناس بهم من طريق الاعتراف بقداستهم؟ السبب يمكن في أن الكنيسة، برعاتها وشعبها، مسؤولة عن الشهادة لسكنى الرب فيها ولثمار الروح القدس التي يمنحها إياها مجاناً. المسألة، إذًا، ليست قضية اختيارية نقوم أو لا نقوم بها، بل يتوجّب علينا أن نظّم القديسيين على الملا، إذا كان الله نفسه قد قرر إظهارهم وإعلانهم لنا. بهذه المعنى، يصبح مشاركين في عمل ارتضاه الله نفسه ودعانا إليه بواسطة كشفه النقاب عن قداسته بعض من أجّهم وأصطفاهم. وهنا تكمّن أهميّة ما قام به المجتمع المقدس عام ١٩٩٣ لماً اعترف علانيةً بقداسة يوسف مهنا الحداد، رغم أنّ لا القديس نفسه ولا الله يحتاجان فعلياً إلى إعلان كهذا. غير أنّ الاعتراف بقداسة يوسف الدمشقي هو أيضًا دعوة لمتابعة الاهتمام بذكرى هذا القديس الذي لم نجد، حتى اليوم، كنيسة واحدة تشيد على اسمه، ولعلّ البعض يهمّ ذكره حتى

وتغانيه في خدمة الرعيّة وسعة علمه وتأسّيسه مدرسةً لاهوتية درس عليه فيها عدد من رجال الكنيسة وأئمّتها في القرنين الماضيين.

لا شكّ أنّ الاعتراف بقداسة يوسف مهنا الحداد شكلّ مفترقاً مهمّاً في تاريخ كنيستنا، لأنّه أتى بعد قرون من انقطاعها عن الاهتمام الفعلي بقدّيسها الجديد. ولكنّ ما هي أهميّة الاعتراف بالقديسين، ولماذا يبدو هذا الأمر ضروريًا في حياتنا الكنسية؟

نشدّ أولاً على كلمة «الاعتراف» بالقداسة، ولا نستخدم كلمة «إعلان» القدسية، لأنّنا كبشر لسنا من يصنع القدس، ولا حتّى من يعلّنه بين المؤمنين. فالقداسة ثمر عمل الروح القدس في الكنيسة وشهادته للنفس أنه أمين على عهوده لعروسه التي اقتناها بدمه، ووعده لها بأن يكون معها إلى انقضاء الدهر (مت ٢٨:٢٠). فإذا كان هذا الحضور للسيد ولروحه في الكنيسة غير منقطع، فليس غريباً، بل من الضروري لكيان الكنيسة وجود القديسين فيها في كل وقت. بهذا المعنى، القديسيون هم صنع الله وحده وهم حاضرون في الكنيسة على الدوام، وإن جهلنا نحن ذلك أو ما تنبّهنا له، إذ من عادة القديسيين الاختفاء وعدم حبّ الظهور بسبب ما أنعم الله عليهم من تواضع وانسحاق. ولكن الله قد يقرّ أن «يُعلن» قدسييه، أي أن يظهرهم لمنفعتنا نحن الذين دُعينا إلى الاقتداء بهم والسير على خطّهم. و«يُعلن» الله قدسيه عبر إشعاع محبتهم له، وفضائلهم، وإخلاصهم في نقل إنجيله، وهذه كلها نجدها لدى يوسف مهنا الحداد الدمشقي، أو حتّى بعجائب وأيات يمن الله بها عليهم وعليّنا.

والجدير ذكره أنّ العجائب في الكنيسة الأرثوذكسيّة، وذلك بعكس السائد في كنيسة الغرب، ليست من

لكنه كان يريد من خلال عمله هذا أن يعلمّنا أشياء كثيرة: «أولاً كان يريد أن يعلم هؤلاء المحرّرين من الطغاة الأشرار عظمة الخراب الناتج عن الشياطين الكائدين للناس. ثانياً حتى يعرف الجميع إن الشياطين لا تتجّرأ على الدخول حتى في الخنازير إن لم يسمح لهم الرب بذلك. ثالثاً أن الشياطين تستطيع أن تسبّ لهؤلاء الناس شروراً أرهب مما حدث للخنازير إن لم يصونوا نفوسهم وإلى درجة كبيرة في وسط شقائهم بعنابة الله. لأنّه من الواضح لكل واحد أن الشياطين تُغضّنا أكثر من الحيوانات غير الناطقة. ولذلك الذين لم يرحموا الخنازير بل في لحظة واحدة رموهم في الهاوية، كم بالأحرى سيفعلون بالناس أنفسهم الذين تحت سلطتهم، فيقودونهم إلى البراري إن لم تتدخل عنابة الله إلى درجة كبيرة وسط هذه الحالة من الطغيان لكي تضع لهم حدّاً وتوقف هجماتهم اللاحقة. من كل هذا نستنتج بوضوح أن كل واحد مننا يمتنّ بعنابة الله. ولكن لماذا رمى الشياطين الخنازير في الهاوية؟ لأنّهم يحاولون في كل لحظة وبغيره كبيرة أن يحزّنوا الناس ويفرّحوا لهلاكهم. وهذا ما حصل

أيضاً مع أيوب مع العلم ان الله هناك قد سمح بذلك. هناك أيضاً لم يسمح الله مطيناً الشياطين لكنه كان يريد أن يظهر عبده أكثر لمعاناً وأن يجرد الشيطان من كل حجّة لوقاحته وأن ينسب إلى الشياطين كل ما جرى مع أيوب الصديق. والآن أيضاً يحصل عكس ما أراد الشياطين لأن قوة المسيح تَظهر جلية بعد تحرير المجنونين كما يَظهر شرهم بصورة واضحة وكذلك يتبيّن انهم لا يمكنون أي سلطان في الاقتراب حتى من الخنازير إن لم يسمح بذلك الله القادر على كل شيء.

وإن أراد أحد أن يتذمّن النص بطريقة رمزية فلا مانع من ذلك. لأن الناس الذين يتّبهون روحياً بالخنازير يتّأثرون بسهولة من قوى الشيطان. طالما هم في مصفّ البشر يستطيعون أن يتغلّبوا في كثير من الأحيان على الشياطين لكن ما أن يتحولوا بالكلية إلى خنازير حتى لا يسقطوا فقط تحت سلطة الشياطين بل وأيضاً يتّهّروا في الهاوية. من جهة أخرى يتّضح من موت الخنازير ان العجيبة الحاصلة لم تكن وهمية بل خرج الشياطين فعلاً من المجنونين.

القدّيس  
يوحنا الذهبي الفم

وان لا سلطة للمطرانية على المؤسسة التي يديرها الأب أنطوان فرح بشكل شخصي وباستقلال عن الكنيسة.

## يوم الجد والجدة

أحيا بيت القديس جاورجيوس في الأشرفية التابع لمطرانية بيروت يوم الجد والجدة باحتفال أقيم في مركزه يوم الجمعة ٢٢ حزيران حيث تم اللقاء بين مسني برنامج العمر الثالث التابع للمطرانية والمقيمين في «البيت». والمسنون الذين يهتم برعايتهم برنامج العمر الثالث (وهو أحد البرامج الاجتماعية التي ترعاها مطرانية بيروت) يقيمون في منازلهم لكن المساعدات الاجتماعيات اللواتي يعملن ضمن برنامج العمر الثالث يقمن بزيارتهم في منازلهم ويقدّمن لهم المساعدات العينية، كما يؤمن الطبابة والاستشفاء في مستشفى القديس جاورجيوس لمن كان بحاجة إلى ذلك.

شاركت في هذا الحفل ممثلة عن الهيئة الوطنية الدائمة للمسنين في لبنان السيدة هنرييت حداد وأعضاء لجنة تنمية «البيت» ومدير مستشفى القديس جاورجيوس. كما شاركت بعض السيدات المتطوعات في خدمة المسنين، وممثلون عن مختلف مراكز الرعاية في المناطق وبعض طلاب الجامعات وكليات التمريض وعدد من الأطباء.

تخلل الحفل ترويجة قروية على الصاج مع المأكولات اللبنانيّة التقليدية على أنغام أغاني شعبية طربية لبنانية. وقد عبر المسنون عن فرّحهم بهذا اللقاء وأطلقوا بعض الزغاريد وردّات الرجل. تلا الاحتفال محاضرة ألقّتها المعالجة النفس حركيّة psychomotricienne (psychomotricienne) الآنسة زينة الحاج، أظهرت تطور هذا العلاج وأهميته في الحفاظ على شيخوخة مستقلة وهانئة.

في يوم عيده. كما أنّ ذكرى كوكب الشرق، كما سمّاه المثلث الرحمة المتروبوليت غرفائيل شاتيلا، دعوة إلى كشف النقاب عن قدّيسين آخرين ما زالت «ملفات» الاعتراف بقداستهم تنتظر ما يزيح الغبار عنها، وذلك رغم حضورهم الحقيقي في ذاكرة المؤمنين وضمير الكنيسة.

## كنيسة بشارة السيدة

منذ فترة بدأت أعمال ترميم كنيسة بشارة السيدة - حي الفرنيني واصلاح الأضرار التي لحقت بها جراء الحفريات القريبة منها. كما تشيّد قاعة للاستقبال ولنشاطات الطفولة والشبيبة في الرعية. لذا فان مجلس الرعية يفتح باب التبرع أمام المؤمنين لإكمال هذا العمل لما فيه خير الرعية والكنيسة. لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بمكتب الرعية على الرقم ٠١/٣٢٠٧٧٠ .

## قدس وجناز

في مناسبة مرور أربعين يوماً على وفاة المرحوم قدس الارشمندريت قسطنطين باشا يترأس سيادة راعي الأبرشية خدمة القدس الإلهي وصلاة الجنائز عند العاشرة من صباح السبت ١٤ تموز ٢٠٠١ في كنيسة القديسة كاترينا في مدرسة البشارة الأرثوذكسيّة.

## تحذير

يقصد بعض الأشخاص الغرباء منازل المؤمنين في الأبرشية طلباً لتبرع لمؤسسة الأب فرح للمعاقين في الشمال. وبعد اتصالات عديدة وردتنا إلى دار المطرانية قمنا بالاتصال بمطرانية طرابلس للسؤال عن الموضوع، فتبين ان لا علاقة للكنيسة الأرثوذكسيّة بهذه المؤسسة،